

這耶穌，上帝已經叫他

**復活了，**

我們都 **為這事作見證。**

GOD HAS

*Raised this*

*Jesus to Life*

AND WE ARE ALL  
WITNESSES OF IT.

徒 Acts 2:32

循道衛理聯合教會愛華村堂

二零一九年四月廿一日

復活主日暨聖洗禮聯合聖餐崇拜

## 死啊！你得勝的權勢在哪裏？

盧龍光牧師

基督信仰的核心，是釘十字架死而復活的基督( 林前 1:22-23; 15:14 )，「死而復活」不但是耶穌基督的生命記號，也是每一個基督徒生命過程的經歷。

死亡，是人生的大限，無人可以逃避。無論你用生命賺取了多少知識、學位、名譽、財富、地位、權勢，死亡將這一切否定。在中國文化中，人希望以子孫去延續自己的生命；在現代社會，這種想法已經逐漸褪色，而面對死亡，是每個人自己要面對的事實。

然而，人生中只會面對一次的死亡嗎？對肉身來說的確如此！但是行過死蔭的幽谷，卻是人生中可能出現不只一次的經驗。

保羅描述他和信徒的人生經驗時，他說：「我們處處受困，卻不被捆住；內心困擾，卻沒有絕望；遭受迫害，卻不被撇棄；擊倒在地，卻不致滅亡。我們身上常帶着耶穌的死，使耶穌的生也在我們身上顯明。因為我們這活着的人常為耶穌被置於死地，使耶穌的生命在我們這必死的人身上顯明出來。」( 林後 4:8-11 ) 他以「耶穌的死」作為身上的記號，這樣「耶穌的生命」也顯明在我們身上。

究竟「耶穌的死」有甚麼特點呢？這包括了出賣、誣告、陷害、嘲諷、羞辱、質疑、拒絕、唾棄、不公的審訊、痛苦的死亡等( 可 8:31; 14:43-15:37 )。這些特點是否也曾經在你的人生經驗中出現？當我們在面對這些經歷時會如何？是憤怒？失望？埋怨？自憐？咒罵？痛恨？悲傷？灰心？放棄？抑或是更貼近耶穌生命的機會？有沒有驚覺耶穌的經歷正是我們的經歷？所不同的是我們每個人都是罪人。當我們面對自己的經歷時，會否醒悟自己的軟弱、有限、無知、卑污、自義，時常得罪上帝也傷害了周圍的人？

我們自己可能成為了罪惡的工具，也成為被罪惡所控訴、攻擊和傷害的人。耶穌的死擔當了我們的罪，也醫治了我們的傷痛。耶穌從死人中復活，勝過死亡的權勢，不但帶給我們在面對人生大限時得着身體復活的盼望，更使我們在人生路上遇到死亡權勢攻擊時，得着「四面受敵、卻不被困住」的智慧，「打倒了，卻不至死亡」的信心，以及「身體上帶着耶穌的死，使耶穌的生命也顯明在我們身上」的能力！

弟兄姊妹，讓我們今天就背起十字架跟隨基督，現在就與主同死同活( 羅 6:4-11 ; 14:7-9 )，並向罪惡的權勢宣告：「死啊！你得勝的權勢在哪裏？」( 林前 15:52-56 ) 因為基督已經復活了！

# 復活主日暨聖洗禮聯合聖餐崇拜程序

\*請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備崇拜\*

時 間  
上午十時正

主 席  
黃根轉姊妹

司 琴  
關梓浩弟兄 張穎茵姊妹

## 宣 告

阿利路亞，基督已經復活，祂真的復活了！耶穌是首先的，也是末後的。祂曾活在人類之中，曾受死，現在卻永永遠遠地活着。並且拿着死亡和陰間的鑰匙。耶穌已驅除我們心中一切疑惑與懼怕。讓我們全心全意地信靠祂。

進 堂 詩 ..... 〈戰爭完結〉 ..... 眾立同唱  
《普天頌讚新修訂版》264 首

阿利路亞！阿利路亞！阿利路亞！

1. 戰爭完結，奮鬥告終，生命之主已建奇功；凱歌初升，響徹長空；阿利路亞！
2. 死亡權勢肆虐猖狂，主已克勝，消滅鋒芒；快樂之心高聲同唱；阿利路亞！
3. 三日悽悲過去如飛，主竟衝破萬死重圍；復活的主無限光輝！阿利路亞！
4. 主已關閉地獄之門，主今大開升天之門，讚美頌歌宣主全勝！阿利路亞！
5. 主為眾生受苦、受傷，拯救主僕脫離死亡，使眾存活，讚美稱揚；阿利路亞！阿們。

宣 召 ..... 主席宣讀  
這是耶和華所定的日子，我們在其中要高興歡喜！ (詩 118:24)

敬拜讚美 ..... 敬拜隊

〈我的救贖者活著〉

我知道我的救贖者活著，祂是永活的主，  
當我在深谷迷失時，祂領我走正義路。  
我知道我的救贖者活著，祂是永活的主，  
當我在曠野孤獨時，祂伴我作我的燈。  
我知道我的救贖者永遠活著，我心不再憂慮，  
我要在每一個日夜中，領受祂的豐盛之愛。  
我知道我的救贖者永遠活著，我靈不再沉睡，  
當號角響起的那一天，我將見祂榮光之面，  
我的救贖者永遠活著！

〈只因愛〉

你的愛，我怎猜透，捨尊降貴，貧苦中馬槽降生，  
沒有佳美肖顏容，但賜我勇氣面對生命。  
被擄得釋放，餵飽飢渴，一生以愛，神蹟可見神同在，  
頭被戴上荊棘冕，被厭棄替我遍歷痛苦。  
誰瞭解你在十架甘心犧牲，只因愛救贖世上人，  
流盡血見證你的愛，誰配得可擁有，神恩典像海般深，  
誰會知你在墓裏三天復活，得勝已賜下我盼望，  
神大愛抱緊我，我願一生一世靠緊你，感恩滿心裏。

啟應禱文 ..... 主席讀啟，會眾讀應

啟：主耶穌按着上帝的旨意被人釘在十字架上，殺了。上帝卻將死的痛苦解除，使他復活了，因為他原不能被死拘禁。

應：哈利路亞！上主，我們讚美你，因你解除了死亡的痛苦，使我們得着釋放。

啟：主耶穌已經復活了！上帝把他高舉在自己的右邊，使他作元帥，作救主，使世人得以悔改，並且罪得赦免。

應：哈利路亞！上主，我們讚美你，因你勝過罪惡的權勢，使我們得着新生命。

啟：復活的是不朽壞的，復活的是榮耀的，復活的是強壯的，復活的是靈性的身體。

應：哈利路亞！上主，我們感謝你，因你使朽壞的變成不朽壞的，讓我們的生命得着改變和更新。

啟：感謝上主，常率領我們在基督裏得勝，並藉着我們在各處顯揚那因認識基督而有的香氣。

應：哈利路亞！上主，我們感謝讚美你，因你使我們靠着基督復活的大能而得勝。  
哈利路亞！

主 禱 文 ..... 默禱後同唱

我們在天上的父，願人都尊父的名為聖，願父的國降臨。願父的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，求父今日賜給我們，又求饒恕我們的罪，因為我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離兇惡；因為國度、權柄、榮耀，全是父的，直到永遠。阿們。

聖 洗 禮 ..... 成人洗禮、兒童洗禮 ..... 何慧儀牧師

成人洗禮 (共2人)

陳雪芬姊妹      鄒金錢弟兄

兒童洗禮 (共2人)

李盈熹 (李耀庭弟兄、黃巧瑤姊妹之女兒)

孫沚仲 (孫偉釗弟兄、方諾祈姊妹之兒子)

誦讀聖經 ..... 讀經員 / 聯合詩班 / 會眾

聖言 (一) ..... 使徒行傳 10 章 34 - 43 節 ..... 孫偉釗弟兄

彼得開口說：「我真的看出上帝是不偏待人的。不但如此，在各國中那敬畏他而行義的人都為他所悅納。上帝藉着耶穌基督——他是萬有的主——傳和平的福音，把這道傳給以色列人。這話在約翰傳揚洗禮以後，從加利利起，傳遍了猶太。上帝怎樣以聖靈和能力膏了拿撒勒人耶穌，這都是你們知道的。他到處奔波，行善事，醫好凡被魔鬼壓制的人，因為上帝與他同在。他在猶太人之地和耶路撒冷所行的一切事，有我們作見證人。他們竟把他掛在木頭上殺了。第三天，上帝使他復活，使他顯現出來；不是顯現給所有的人看，而是顯現給上帝預先所揀選為他作見證的人看，就是我們這些在他從死人中復活以後和他同吃同喝的人。他吩咐我們傳道給眾人，證明他是上帝所立定，要作審判活人、死人的審判者。眾先知也為這人作見證：凡信他的人，必藉着他的名得蒙赦罪。」

回 應 ..... 〈稱謝復活主〉 ..... 聯合詩班/會眾  
《普天頌讚新修訂版》273 首

1. 阿利路亞，阿利路亞！向復活主稱謝！阿利路亞，阿利路亞！頌讚歸主名！  
耶穌是天地創造主，基督是萬有的君王。  
阿利路亞，阿利路亞！向復活主稱謝！阿利路亞，阿利路亞！頌讚歸主名！

聖言（二） ..... 約翰福音 20 章 1-18 節 ..... 孫偉釗弟兄

七日的第一日清早，天還黑的時候，抹大拉的馬利亞來到墳墓，看見石頭已從墳墓挪開了，就跑來見西門·彼得和耶穌所愛的那個門徒，對他們說：「有人從墳墓裏把主移走了，我們不知道他們把他放在哪裏。」彼得和那門徒就出來，往墳墓去。兩個人同跑，那門徒比彼得跑得快，先到了墳墓，低頭往裏看，看見細麻布還放在那裏，只是沒有進去。西門·彼得隨後也到了，進了墳墓，看見細麻布放在那裏，又看見耶穌的裹頭巾沒有和細麻布放在一起，是另在一處捲着。然後先到墳墓的那門徒也進去，他看見就信了。他們還不明白聖經所說耶穌必須從死人中復活的意思。於是兩個門徒回自己的住處去了。馬利亞卻站在墳墓外面哭。她哭的時候，低頭往墳墓裏看，看見兩個天使穿着白衣，在安放耶穌身體的地方坐着，一個在頭，一個在腳。天使對她說：「婦人，你為甚麼哭？」她對他們說：「因為有人把我主移走了，我不知道他們把他放在哪裏。」說了這些話，她轉過身來，看見耶穌站在那裏，卻不知道他是耶穌。耶穌問她：「婦人，你為甚麼哭？你找誰？」馬利亞以為他是看園子的，就對他說：「先生，若是你把他移了去，請告訴我，你把他放在哪裏，我去把他移回來。」耶穌對她說：「馬利亞。」馬利亞轉過身來，用希伯來話對他說：「拉波尼！」（「拉波尼」就是老師的意思。）耶穌對她說：「不要拉住我，因為我還沒有升上去見我的父。你到我弟兄那裏去告訴他們，我要升上去見我的父，也是你們的父，見我的上帝，也是你們的上帝。」抹大拉的馬利亞就向門徒報信：「我已經看見了主。」她又把主對她說的話告訴他們。

回 應 ..... 〈稱謝復活主〉 ..... 聯合詩班/會眾  
《普天頌讚新修訂版》273 首

2. 阿利路亞，阿利路亞！向復活主稱謝！阿利路亞，阿利路亞！頌讚歸主名！  
向萬人宣揚大喜訊；基督受死，復活得勝！  
阿利路亞，阿利路亞！向復活主稱謝！阿利路亞，阿利路亞！頌讚歸主名！

聖言（三） ..... 哥林多前書 15 章 19-26 節 ..... 孫偉釗弟兄

我們若靠基督只在今生有指望，就比所有的人更可憐了。其實，基督已經從死人中復活，成為睡了之人初熟的果子。既然死是因一人而來，死人復活也因一人而來。在亞當裏眾人都死了；同樣，在基督裏眾人也都要復活。但各人是按着自己的次序復活：初熟的果子是基督；然後在他來的時候，是那些屬於基督的。再後，終結到了，那時基督既將一切執政的、掌權的、有權能的都毀滅了，就把國交給父上帝。因為基督必須掌權，等上帝把一切仇敵都放在他的腳下。他要毀滅的最後仇敵就是死亡。

回 應 ..... 〈稱謝復活主〉 ..... 聯合詩班/會眾  
《普天頌讚新修訂版》273 首

3. 阿利路亞，阿利路亞！向復活主稱謝！阿利路亞，阿利路亞！頌讚歸主名！  
我若和祂一同釘死，必同復活，生命永恆。
4. 阿利路亞，阿利路亞！向復活主稱謝！阿利路亞，阿利路亞！頌讚歸主名！  
讓我們歌頌永活神，一同歡欣讚美救主。  
阿利路亞，阿利路亞！向復活主稱謝！阿利路亞，阿利路亞！頌讚歸主名！

祈 禱 ..... 主 席  
詩班歌頌 ..... 〈主復活〉 ..... 聯合詩班

1. 主在墓中安臥，耶穌我救主，等待聖日復活，耶穌我主。
  2. 兵丁守墓徒然，耶穌我救主，封石猶似空懸，耶穌我主。
  3. 死權困主不成，耶穌我救主，因已被主得勝，耶穌我主。
- 副歌：主從墳墓裏復活(主復活)，勝過一切仇敵與罪惡(主復活)，  
主復活是戰勝那黑暗死亡，從此直到永遠同聖徒作王！  
主復活(主復活)！主復活(主復活)！哈利路亞！主復活！

講 道 ..... 「祂從死人中復活」 ..... 何慧儀牧師

榮 耀 頌 ..... 眾立同唱  
但願榮耀歸與父、子、聖靈、父、子、聖靈，  
起初這樣現在這樣，以後也這樣，永無窮盡。阿們阿們。

奉 獻 ..... 會 坐  
小提琴獻奏 ..... 〈古舊十架〉 ..... 潘心穎姊妹、王行光弟兄

獻 禮 文 ..... 《新普頌》644 首 ..... 收集獻金後同唱  
萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

會務報告 ..... 主 席

唱 詩 ..... 〈主活着〉 ..... 眾立同唱  
《青年聖歌第一冊》19 首

1. 我奉一位復活主，他今在世活着；我知道他確活着，不管人怎麼說；  
我見他手施憐憫，我聞他安慰聲，每次當我需求他，總必答應。
2. 在我所處環境中，主愛常在我旁，雖然有時心煩惱，但我決不失望；  
我知救主引領我，衝破狂風怒潮，不日我主必再來，大顯榮耀。

副歌：基督 耶穌 今天仍然活着！他與我談，他伴我走，生命窄路同過；  
我要傳揚救恩臨到萬民，你問我怎知主活着，因主活在我心。

聖 餐 ..... 何慧儀牧師

聖餐禮文  
認罪與赦罪

主禮：若我們跌倒在失望中，

會眾：主，赦免我們。

主禮：若我們失去在主裏的盼望，

**會眾：主，赦免我們。**

主禮：若我們害怕死亡。

**會眾：主，赦免我們。**

主禮：若我們忘記了基督的勝利，

**會眾：主，赦免我們。**

主禮：願永活的上帝使你從失望中站立起來，給你能力勝過罪惡的權勢，讓你在基督裏得到自由。

**會眾：阿們！**

主禮：復活的主臨到並站在他的門徒中說：願你們平安，當他們看到主就充滿喜樂，哈利路亞！願復活基督的平安常與你們同在。

**會眾：也與你同在，哈利路亞！**

### 使徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主。我信我主耶穌基督，為上帝獨生之子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死埋葬，降至陰間，第三天從死人中復活，升天，坐在全能聖父上帝右邊，將來必從那裏降臨，審判活人死人。我信聖靈。我信聖而公之教會。我信聖徒相通。我信罪得赦免。我信身體復活。我信永生。阿們！

### 慈惠奉獻

#### 大祝謝文

主禮：願主與你們同在。

**會眾：也與你同在。**

主禮：你們的心當仰望主。

**會眾：我們的心都仰望主。**

主禮：我們當感謝我們主上帝。

**會眾：感謝和頌讚我們主上帝是理所當然的。**

主禮：滿有慈恩的上帝，願一切頌讚、尊貴、榮耀和權能都歸於你。

你藉着聖道創造萬有，在你的大愛裏創造人類，叫我們得見你的榮耀，永遠得享你的同在。

**會眾：滿有恩慈的上帝。願一切頌讚、尊貴、榮耀和權能都歸於你。**

主禮：當我們在罪中迷途遠離你時，你沒有放棄我們，卻以堅定的愛尋找我們，及至時候滿足，你便賜下你的獨生子，作我們的救主和拯救者。他降生為人，過着與我們一樣的生活，並在十字架上為我們受死，但死亡卻不能轄制他。現在，他已坐在你右邊掌權。

**會眾：滿有恩慈的上帝。願一切頌讚、尊貴、榮耀和權能都歸於你。**

主禮：因此，我們與天使和天使長，以及一切天上的會眾，一同稱頌讚揚你榮耀的聖名：

**會眾：聖哉！聖哉！聖哉！全能的上帝，你的榮光充滿天地。高高在上和散那！那奉主名來的是應當稱頌的，高高在上和散那！**

主禮：上主是應受稱頌的，耶穌基督與他的門徒同進筵席時，拿起餅來，祝謝了，就擘開，分給門徒說：「你們拿着吃，這是我的身體，為你們捨的，你們要如此行。為的是記念我。」

餐後，他拿起杯來，祝謝了，遞給門徒說：「你們都喝這杯，因為這是我立新約的血，為許多人流出來，使罪得赦，你們要如此行，為的是記念我。」

會眾：藉着主的死，我們不再受死亡的轄制，藉着主的復活，我們獲得新生。主耶穌，求你在榮耀中再來。

主禮：天父啊，我們慶祝這歡欣的逾越節，因為在亞當裏眾人都死了，照樣，在基督裏眾人也都要復活。藉着基督我們的大祭司，求你悅納我們頌讚的祭。

求你賜下聖靈，使這些恩賜的餅和酒，能為我們的緣故，成為基督的身體和寶血。求你招聚我們這些分享筵席的人，進入你榮耀的國度裏，讓我們與歷世歷代的聖徒，一同讚美敬拜你。永無窮盡，藉着我們的耶穌基督祈求。

會眾：藉着基督、偕同基督、在基督內，並在聖靈的合一裏，願一切尊貴榮耀都歸於你，我們的天父，從今日直到永遠，阿們！

主禮：哈利路亞！基督。我們的逾越節羔羊，已為我們犧牲。

會眾：因此我們要繼續保存這筵席。哈利路亞！

主禮：我們在擘餅中與復活的基督相遇，請憑信心到前來。

主禮：基督的身體，保守你們在永恆生命裏。

會眾：阿們！

主禮：基督的寶血。保守你們在永恆生命裏。

會眾：阿們！

唱 詩 ..... 〈同領主餐〉《聖餐禮文》第 52-53 頁..... 眾坐同唱

會 眾 ( 應 ) : 吃這餅，喝這杯，就近主的必不再飢餓。

吃這餅，喝這杯，信靠主的必不乾渴。

主基督，生命糧，就近你的必不再飢餓。

主基督，復活主，信靠你的必不乾渴。

詩班員 ( 啟 ) : 1. 基督是生命糧，是天父賜下的真糧。

會眾 ( 應 )

詩班員 ( 啟 ) : 2. 先祖在曠野吃過嗎哪，但這是從上而來的天糧。

會眾 ( 應 )

詩班員 ( 啟 ) : 3. 分主餅，並喝主杯，在末日基督必使你復活。

會眾 ( 應 )

詩班員 ( 啟 ) : 4. 凡吃這生命糧，就永遠活着。

會眾 ( 應 )

詩班員 ( 啟 ) : 5. 我們憑信心分這餅，必得永遠生命。

會眾 ( 應 )

### 祈禱與差遣

主禮：我們祈禱：

會眾：主我們的上帝，我們向你獻上感謝，因為你拯救我們脫離黑暗的權勢，領我們進入你愛子的國度。我們既因他的復活獲得新生，求你使我們繼續接受基督的掌管，讓我們最終能得永恆的喜樂，藉着我們的耶穌基督祈求，阿們！

主禮：上帝聖父，你在榮耀中，叫基督從死人中復活，求主增強我們的力量，在基督復活的生命裏與他同行，又願全能的上帝，聖父、聖子、聖靈，賜福我們。

會眾：阿們！

阿 們 頌 ..... ( 同唱四疊阿們 ) ..... 眾 立

※ ☩ 主禮、詩班及洗禮者留步拍照 ☩



# 復活主日週六早堂崇拜程序

\*請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜\*

時 間

上午十一時正

主 席

陳慧英姑娘

司 琴

李駿豪弟兄

預備觀見

宣 召 ..... 主席宣讀

這是耶和華所定的日子，我們在其中要高興歡喜！ (詩 118:24)

啟 應 文 ..... 會 眾

啟:願主與你同在

應:也與你同在

啟:讚美主的聖名

應:主的聖名當受讚美

祈 禱 ..... 主 席

唱 詩 ..... < 神的恩典 > ..... 會眾同唱

《青年聖歌 I》64 首

1. 真神恩典遠高過諸天，真神恩典深過海洋；  
真神恩典闊過大洋海，真神恩典無限無量。

2. 真神恩典得聞真快樂，真神恩典豐富自由；  
真神恩典非我的功勞，真神恩典保守拯救。

副歌：真神恩典，真神的恩典無限無量；  
真神恩典，真神恩典無限無量。

宣講聖道

誦讀聖經 ..... 「祂從死人中復活」 ..... 布瑞蓮姊妹

福音 約翰福音 20章 1 至 18節 (新約 174 頁)

講 道 ..... 「得勝死權勢」 ..... 何慧儀牧師

回 應 詩 ..... < 祂是神 > ..... 會眾同唱

《青年聖歌 III》49 首

祂是神，祂是神，祂是勝過死亡，復活的真神；  
萬膝當跪拜，萬口當承認，耶穌基督是神。

奉 獻 ..... < 奉獻詩 > ..... 會眾同唱

求主祝福我手所獻，我所計劃一切事工，惟靠信心，志向，意念，其餘一切在主手中。

家事報告 ..... 主 席

祈禱服事 ..... 會 眾

祝 福 ..... 眾 立

※眾坐安靜默禱，讓主禮人先退席，然後離座 ※

## 歡迎

本堂歡迎首次參加崇拜之朋友，請留下姓名、地址及電話，以便日後繼續聯絡。本堂設有不同團契、小組及主日學，歡迎參加。

## 會務報告

1. 今主日為復活主日，本堂備有復活蛋贈送弟兄姊妹，以紀念在基督內復活新生。請於崇拜後在禮堂門口領取，並請洗禮者及其親友散會後留步拍照。
2. 今主日靈進課程「共觀福音」改於中午十二時聯合崇拜後隨即在 303 室舉行，敬請留意。
3. 請已取「大齋節奉獻錢箱」及自行儲蓄省下來的金錢之弟兄姊妹可於四月廿一日至五月五日期間攜回交本堂同工。
4. 本堂四月份祈禱會將於四月廿三日(禮拜二)下午七時三十分在二樓小禮堂舉行，請同道踴躍出席，同心祈禱。
5. 本堂下主日崇拜為本會國際禮拜堂暨總議會大樓重建計劃多收一次獻金，請弟兄姊妹踴躍支持，實踐在基督裡分享愛的使命。
6. 二零一九年三月份奉獻收據已經備妥，此收據已顯示二零一八年四月至二零一九年三月份累計奉獻金額，可用作該年度報稅之用，請弟兄姊妹散會後於小禮堂領取。
7. 四月份「讀、聽、行」靈修小冊子經已出版，請弟兄姊妹於小禮堂登記領取。

## 同工消息

本堂主任何慧儀牧師及周頌堯宣教師於四月廿一日下午至廿三日出席 Sunkids 拾·傘組假薄扶林傷健營舉辦之生活營，期間同道如有要事，請與其他同工聯絡。

本堂宣教部基層宣教事工專責小組主辦

## 愛鄰義賣

四月廿七及廿八日(下週六及主日)為基層主日。本堂宣教部基層宣教事工專責小組將於該週六早堂、晚堂及主日早、午堂舉行義賣，包括天然蚊膏、果醬及小食；主日愛華休閒閣亦將設自由奉獻，以支持本堂愛鄰計劃。義賣代用券於四月二十及廿一日在本堂發售，敬希弟兄姊妹踴躍支持。

~ 查詢請聯絡愛鄰計劃黃政衡弟兄或楊倩影姊妹 ~

### 本堂上週崇拜及奉獻概況

崇拜	週六早堂	週六晚堂	主日早堂	主日午堂	兒崇	合共
出席人數	-	27	72	140	-	239
長者佈道會	168	-	-	-	-	168
	<u>HK\$</u>	<u>HK\$</u>	<u>HK\$</u>	<u>HK\$</u>	<u>HK\$</u>	<u>HK\$</u>
經常費	-	1,544	16,347	27,387	-	45,278
慈善	-	20	1,100	-	-	1,120
基層宣教	-	330	-	-	-	330
神學專款奉獻	-	-	1,000	-	-	1,000
代收奉獻	-	75	-	-	-	75
	-	1,969	18,447	27,387	-	47,803

獻花：劉景嫦，盧三，黃玉珍。

獻刊：黃玉珍。

# 洗禮見證分享

## 洗禮見證

陳雪芬姊妹

我信主，因為看見我的妹妹信主後，人變得開心。也看見媽媽在病中堅決地信主，當時她說主可以幫助她，真不明白她說什麼？現在想起來，原來主是她的心靈安慰。

這些日子，我在教會看見信徒很樂意幫助人，現在我信基督耶穌是唯一真神，耶穌會帶給我心裡平靜和喜樂，我信永生。

## 洗禮見證

鄒金錢弟兄

我有機會認識耶穌是因為家人信靠主，他們的美好見證吸引我，其中一個兒子很爛賭，帶來很多問題。後來竟然願意信耶穌，戒掉賭癮，生命有改變，令我非常感動好奇。現在每一個禮拜六，我都參加週六崇拜，距今已有一年了，我好喜歡唱詩歌，感到很舒服，透過祈禱服事，使我心裏得平安，我願意相信耶穌，倚靠祂，跟隨祂，所以決心受洗加入教會。

~~~~~  
本堂宣教部主辦

## 醫院病房探訪

本堂宣教部醫院探訪隊分別前往春礪角慈氏護養院及東區尤德夫人那打素醫院進行關懷探訪，把安慰人的福音帶到病人之中，誠邀弟兄姊妹們踴躍參與。

### 春礪角慈氏護養院

日期：二零一九年四月二十七日（禮拜六）

時間：下午二時至四時

備註：1.參加者必須在探訪前兩年內，曾經參與醫管局舉辦的義工核心課程（即洗手班）才合適到訪。

2.本堂安排接送參加者往返，故必須預先報名，集合時間及地點容後公佈。

### 東區尤德夫人那打素醫院

日期：二零一九年五月四日（禮拜六）

時間：下午二時至四時

集合地點：綜合大樓三樓那打素小禮堂

請在接待處填寫報名表。

如有查詢，請與宣教部部長鄧清麟弟兄或醫院探訪隊楊春風弟兄聯絡。

~~~~~

崇拜事奉人員		本週	下週
週六早堂	司事員	布瑞蓮	盧麗卿
週六晚堂	司事員	復活節聯合崇拜暨聖洗禮	譚展蔚，張穎霖，任少雯，余凱瑩
	當值同工		郭福成先生
早堂	司事員	司事員： 張慧嫻，鄭心怡，高舜茵，李家樂， 陶瑛，吳細娟，陳惠芬，陳淑慧	李綺玲，李玲玉，尹耀光
	燈光音響		郭卿
	當值同工		宋寶琴姑娘
午堂	司事員	燈光音響： 何永傑	容少嫻，陸月貞，吳玉枝，吳莉珍
	燈光音響		何淑嫻
	當值同工		陳慧英姑娘
兒童	司事員		湯正謙、鄒恩瞳
	電腦音響		李家樂，梁文籍
插花		外購	鄧俊光



# 你們要先求上帝的國和祂的義！

日期	類別	重點
4月21日 (日)	受洗新葡	求主你加倍保守今日剛受洗並加入教會的弟兄姊妹，求主堅固他們的信心，叫他們在教會中不斷成長，一生跟隨祢的腳踪行。
4月22日 (一)	青少年事工	為本堂是日進行中的Sunkids青少年團契拾·傘組營會祈禱，求主大大使用營會，讓參加者的青年信徒靈命得着更新，更能與自己復和，順服敬愛上主，樂意服事他人。
4月23日 (二)	栽培事工	為本堂五月七日兩年制信仰基礎課程的單元「事奉與奉獻」開課祈禱，求主叫更多弟兄姊妹有渴慕祢話語的心，報讀這個課程，讓他們明白事奉與奉獻及其意義，並於生活中踐行。
4月24日 (三)	靈性操練	為在大齋節期中參與屬靈操練的弟兄姊妹祈禱，感謝主讓他們願意參與操練；求主繼續堅固各人節制和愛主的心，讓他們在日常各樣事情上都先求主心意，為主而活。
4月25日 (四)	宣教事工	求主賜福四月廿七日前往春磡角慈氏護養院探訪的弟兄姊妹，讓他們透過探訪能更深更切實經驗到上主的大能，更求主使用他們將平安喜樂帶往傷病者當中。
4月26日 (五)	香港	外傭因病被立時辭退的個案時有發生，並因失去本地居民身份難以應付醫療開支。求主保守在港工作的外傭身體健康，又願基督徒僱主以購買醫療保險或其他途徑，切實地愛鄰如己。
4月27日 (六)	世界	台灣四月十八日發生地震，有公路因落石停止通行，有大樓傾斜，台北捷運停駛。求主與當地人民同在，保守他們心靈平安，將對生命的威脅和對家園的破壞減到最低。

## 參與祈禱會！成為代禱勇士以禱告托著教會

日間祈禱會	晚間祈禱會
每週六 上午 10:15-10:45 203 室	每月第四個禮拜二 下午 7:30 二樓小禮堂
每主日 上午 8:15-8:45 301 室	每月第一個禮拜六 晚堂崇拜後 二樓禮堂

本堂主辦

## 盟約門徒愛筵 2019



藉着愛筵讓舊有組員聚首一堂，數算過去一年的恩典，也誠邀未曾參與盟約小組的肢體參加，一同認識盟約門徒事工。

- 日期：二零一九年五月六日（禮拜一）
- 時間：下午七時三十分至九時三十分
- 地點：本堂二樓小禮堂
- 內容：晚膳、詩歌、分享、簡介盟約事工
- 對象：現任盟約小組成員、任何對盟約事工有興趣者
- 費用：自由奉獻
- 截止日期：二零一九年四月廿八日（主日）

請到接待處報名，查詢請聯絡本堂盟約門徒統籌員李捧珠姊妹或宣教師周頌堯先生。

# 復活節紀念親友

弟兄們，至於已睡了的人，我們不願意你們不知道，恐怕你們憂傷，像那些沒有指望的人一樣。既然我們信耶穌死了，復活了，那些已經在耶穌裏睡了的人，上帝也必將他們與耶穌一同帶來。.....然後我們這些活着還存留的人必和他們一同被提到雲裏，在空中與主相會。這樣，我們就要和主永遠同在。 (帖前 4:13-17)

## 復活節紀念親友：

沈麗薇紀念父親沈泰來、母親譚麗意、十姨丈黃祺新、十姨譚鳳儀、  
七舅父譚劍鋒、恩人陳社和

李玲玉紀念母親張素珍

林美華紀念父親林敏良

李黃月英紀念余佩蘭女士

鄧美齡紀念母親鄧林佩卿、大姊 ALICE TANG 、表兄陳順源

何春如及李瑞興紀念何子貴先生、李洪先生、郭明及杜何伉儷、  
林志和先生及魏榮山先生

鍾社志、岑惠萍紀念祖母潘翠琼

鍾社志、岑惠萍紀念父親鍾錦、母親余顏

鍾社志、岑惠萍紀念父親岑坤、母親陳麗琼

鍾社志、岑惠萍紀念二妹岑惠禎

鍾社志、岑惠萍紀念姪女鍾展翺

楊保珍紀念王鳳英女士

陸月貞紀念老爺盧衍

張詠欣紀念爺爺張道傳、嫲嫲何來英

林黎彩紀念丈夫林十二

宋啟良合府紀念宋趙伍、宋容雪英

張潔萍紀念父親張振陶、母親宋惠玲

黃曉瑩紀念祖母趙貴彩

黃慧雯、黃根轉紀念父親黃美煥、胞妹黃根萍

岑德耀紀念父親岑坤、母親陳麗琼、祖母岑潘翠琼、二家姐岑惠禎

趙崇信夫婦紀念二哥謝賜德、姪女謝婉君

趙崇信夫婦紀念雙方父母親

郭英紀念丈夫李灼光

岑浩璋合府紀念祖父岑坤、祖母陳麗琼、曾祖母岑潘翠琼、二姑母岑惠禎

韋金鳳紀念父親韋揚、吳四妹、韋財、韋金嬋

梁國材紀念父母親

林偉強、楊倩影紀念父親林十二、楊滄

姜民生合府紀念親人韋揚、韋財、吳四妹、房寶珠、韋金嬋

黎好恩紀念母親鄭桃嬌、姑丈梁旺

區鳳玲紀念先父區國成、先母陳妹、先大家姐區鳳蓮

羅錦波合府紀念鍾美業、李玉蓮夫婦

曹美芳紀念父親曹如新先生

# 復活節紀念親友

錢楊寶華紀念先夫錢先堯  
錢楊寶華紀念父親楊稼祥、母親楊容亞卿  
錢楊寶華紀念外祖母容吳惠貞、弟弟楊循新  
吳芷茵紀念外祖父歐佳先生、外祖母李麗明女士  
楊金程紀念黃永機  
林美琪紀念妹妹林美詩  
容少嫻紀念先父母容天慈、潘秀金  
潘桂芳紀念父母親潘大、鄺齊  
潘玉燕紀念父母親潘大、鄺齊、老爺趙新有夫婦  
林淡宏紀念父母親林映生夫婦  
袁財笑紀念林美詩  
江三嫂紀念黃樹根  
劉麗容、劉志美紀念劉耀維  
魏枝慧紀念父親魏茂偉  
邵婉儀紀念先父邵勝、堂姐邵漸玉  
羅鳳儀紀念羅伯謙、林淑瑜、梁鳳  
黃燕媚紀念黃伯龍、陳文娟  
謝池紀念父謝忠、母張興、岳父黃沾福、岳母張橋仙  
黃健華紀念家翁謝忠、家姑張興、父黃沾福、母張橋仙  
楊天才紀念朱景雲

~~~~~  
本堂栽培部主辦

## 兩年制信仰基礎課程 – 2019 年第二季

栽培部推出的「兩年制信仰基礎課程」，旨在幫助信徒有系統地建立牢固的信仰根基。  
讓禮拜二成為你的信仰加油站！

1. 單元十六 – 事奉與奉獻 : 5月7及14日(共2堂)
  2. 單元十七 – 教會生活：團契與崇拜 : 5月21日、6月4及11日(共3堂)
- 內 容：學習如何實踐事奉與奉獻的教導，以及認識持守團契與崇拜生活的重要。

課程適合以下信徒修讀：

1. 已接受初信栽培的弟兄姊妹。
2. 受洗未足兩年的弟兄姊妹。
3. 受洗超過兩年，但未修讀紅色門徒課程的弟兄姊妹。
4. 對個別單元有興趣的弟兄姊妹。

導 師：宣教同工或信徒領袖

上課時間：下午 7:30 至 9:00

地 點：本堂三樓 301 室

報 名：請填妥報名表，然後投入收集箱內或交回辦公室。

~ 查詢請聯絡栽培部部長馬劍威弟兄或周頌堯宣教師 ~

## 循道愛華村服務中心社會福利部 2019 年 5 月 18 日賣旗日 (港島區\*)

### 需要你的支持

由 19/20 年度起，為有更佳賣旗日抽籤機會，中心改以「循道愛華村服務中心社會福利部」名義申請及進行賣旗工作，而籌款範圍不變，包括中心的保養維修費及福利部的非資助服務 (美滿家庭中心及困乏家庭服務)。

鑑於 18/19 年度未獲分配賣旗日，故上述籌款項目均面對資源緊拙的壓力；感恩於本年度可於 18.5.2019(六)進行港島區賣旗日，現誠邀各弟兄姊妹抽空擔任旗站義工；另懇請各位弟兄姊妹積極支持，親身/推介親朋報名擔任賣旗義工/捐款<sup>#</sup>，14 歲以下兒童連同家長參加親子義工賣旗計劃，完成後可獲服務證書乙張。是年度籌款目標為 **90 萬**，賣旗義工目標人數為 **3,000 人**。

如有任何查詢或報名擔任義工，敬請聯絡教會幹事郭福成先生或賣旗辦事處何永傑先生(電話：2558 0708)。

\*社會福利署已批准三間機構於 2019 年 5 月 18 日分別於港島區、九龍區及新界區舉行賣旗日，而本機構獲批准於港島區舉行賣旗日。

#捐款方法：轉帳(香港匯豐銀行：567-174099-012)或以劃線支票 (抬頭「循道愛華村服務中心賣旗籌款」或“Methodist Epworth Village Community Centre Flag Day”)，將入數紙 / 支票連同個人聯絡資料一併交回賣旗辦事處，以便寄發收據(一百元或以上的捐款收據可作減免稅項之用)

### 本會採用「三代經課」

復活節期及聖靈降臨節共八個主日「舊約」部分採用「使徒行傳」之傳統說明：

美國聖公會、衛理公會、信義會、長老會四大主流教會，於 1992 年依據天主教梵蒂岡大公會議 1969 年版的經課，修訂而成的「新修訂版通用經課」。本會所用即此版經課，現為聖公會、循道衛理會、信義會、長老會、天主教共用。

復活節期及聖靈降臨節共八個主日經課之舊約部分，由使徒行傳取代，因基督的復活，創始了一新紀元，以初期信徒生活見證，構成復活期教理傳講的基本教材。將這五十天作一整體慶祝，就是基督受難、死亡、復活、升天、差遣聖靈，構成一個完整的救恩。

### 重建國際禮拜堂暨總議會大樓計劃

#### 快 訊 (第 247 期)

#### 「信心勇士」捐款名單

經過去三個主日的呼籲，參加本會自 2014 年復活節推出之「信心勇士」認獻計劃之名單，已經差不多完全確認；現作最後呼籲，若有弟兄姊妹在四年內捐獻四萬元 (不包括將捐款撥作生命樹及造磚者計劃) 並已參加「信心勇士」認獻計劃者，請盡快向所屬堂會之辦事處同工查閱有關名單和確認，如未獲誌名，請於四月三十日前致電 25280186 與總議會辦事處同工聯絡，以便從速跟進，謝謝！

# 愛華村堂經常聚會概覽表

## 二零一九年四至五月份

|                 |                      |           |                               |
|-----------------|----------------------|-----------|-------------------------------|
| 主日學 (高小級)       | 主 日 (除第一主日)          | 上午十一時四十五分 | 201 室                         |
| 主日學 (中小級)       | 主 日 (除第一主日)          | 上午十一時四十五分 | 三樓舊廈小組房                       |
| 主日學 (初小/幼稚級)    | 主 日 (除第一主日)          | 上午十一時四十五分 | 301/一樓幼稚園課室                   |
| 聖經學堂(初中)        | 主 日 (除第一主日)          | 上午十一時正    | 302 室                         |
| 聖經學堂(高中)        | 主 日 (除第一主日)          | 上午十一時正    | 202 室                         |
| 早堂詩班            | 主 日                  | 主日早堂崇拜後   | 303 室 練詩                      |
| 午堂詩班            | 主 日                  | 上午九時三十分   | 203 室 練詩                      |
| 主日祈禱會           | 主 日                  | 上午八時十五分   | 301 室                         |
| 兒童崇拜            | 主 日                  | 上午十一時十五分  | 三樓舊廈                          |
| EYS             | 主 日 (除第三主日)          | 上午十時正     | 301 室                         |
| 彼得團契            | 主 日 (每月一次)           | 下午二時正     | 301 室                         |
| Sunkids 初中/高中   | 禮拜六                  | 下午三時正     | 三樓舊廈                          |
| Sunkids 拾·傘(大專) | 禮拜六                  | 下午七時三十分   | 三樓舊廈                          |
| 兒童天地團契          | 禮拜六                  | 下午三時正     | 二樓小禮堂                         |
| 週六祈禱會           | 禮拜六                  | 上午十時十五分   | 203 室                         |
| 週六晚堂祈禱會         | 每月第一禮拜六              | 週六晚堂崇拜後   | 二樓禮堂                          |
| 約拿單團契           | 每月第二、四個禮拜六           | 下午七時正     | 301 室                         |
| 基督少年軍           | 禮拜五                  | 下午七時三十分   | 幼:小禮堂/初:303 室/中:203 室/高:202 室 |
| 基督少年軍家長義工隊      | 5 月 3 日 (每月第一個禮拜五)   | 下午七時三十分   | 301 室                         |
| 探候團             | 禮拜四                  | 上午十時正     | 探訪                            |
| 敬拜隊             | 禮拜一                  | 下午七時三十分   | 二樓禮堂                          |
| 職場新丁團契          | 禮拜五                  | 下午八時正     | 三樓舊廈                          |
| 愛華知心派           | 4 月 26 日 (每月第三個禮拜五)  | 下午七時三十分   | 301 室                         |
| 婦女團契            | 5 月 4 日 (每月第一、三個禮拜六) | 下午二時三十分   | 301 室                         |
| 大衛團契            | 5 月 5 日 (每月第一、三主日)   | 中午十二時三十分  | 三樓舊廈禮堂                        |
| 路得組             | 5 月 8 日 (每月第一、三個禮拜三) | 下午八時正     | 303 室                         |
| 長青天地            | 5 月 2 日 (隔週禮拜四)      | 下午二時三十分   | 二樓小禮堂                         |
| 巴打團契            | 4 月 27 日 (每月第四個禮拜六)  | 下午六時三十分   | 203 室                         |
| 成年團契            | 4 月 28 日 (每月第四主日)    | 上午十時三十分   | 202 室                         |

### 下週六及主日崇拜事奉人員

|    | 週六崇拜<br>(上午十一時正)                                   | 週六晚堂崇拜<br>(下午六時正) | 早堂崇拜<br>(上午九時正) | 午堂崇拜<br>(上午十一時十五分) | 兒童崇拜<br>(上午十一時十五分) |
|----|----------------------------------------------------|-------------------|-----------------|--------------------|--------------------|
| 主席 | 宋寶琴姑娘                                              | 敬拜隊               | 鄧清麟弟兄           | 楊倩影姊妹              | 龍翠珊姊妹              |
| 講員 | 周偉泰宣教師                                             | 梁麗蓮會吏             | 何漢賢義務教士         | 何漢賢義務教士            | 羅曉晴姑娘              |
| 讀經 | 盧麗卿姊妹                                              | 黃詠桐姊妹             | 潘桂芳姊妹           | 呂春玉姊妹              | 彭翹揚弟兄              |
| 主題 | 見 證 復 活 主                                          |                   |                 |                    |                    |
| 經文 | 使徒行傳 5 : 27 - 32 ; 約翰福音 20 : 19 - 31 ; 啟示錄 1 : 4-8 |                   |                 |                    |                    |

### 愛華村堂同工

|           |                                                |
|-----------|------------------------------------------------|
| 主 任       | 何慧儀牧師 (電郵地址: winnie.ho@epw.methodist.org.hk)   |
| 宣 教 師     | 周頌堯先生 (電郵地址: daniel.chow@epw.methodist.org.hk) |
| 外 派 差 遣 員 | 林美恩姑娘 (電郵地址: kennismyl@gmail.com)              |
| 宣 教 幹 事   | 宋寶琴姑娘 (電郵地址: pkum29@yahoo.com.hk)              |
| 宣 教 幹 事   | 陳慧英姑娘 (電郵地址: carmen.chan@epw.methodist.org.hk) |
| 宣 教 幹 事   | 羅曉晴姑娘 (電郵地址: chmi.law@epw.methodist.org.hk)    |
| 神 學 生     | 吳翠嫻姑娘 (電郵地址: ng_joann@yahoo.com.hk)            |
| 行 政 助 理   | 何婉琪姑娘 (電郵地址: becky.ho@epw.methodist.org.hk)    |
| 教 會 幹 事   | 郭福成先生 (電郵地址: otto.kwok@epw.methodist.org.hk)   |
| 會 計 幹 事   | 盧麗嫦姑娘 (電郵地址: april.lo@epw.methodist.org.hk)    |
| 義 務 教 士   | 林偉強先生 (電郵地址: patrick@wisewide.net)             |

地址: 香港柴灣柴灣道一百號三樓  
網址: <http://epw.methodist.org.hk>

電話: 2898 3697 傳真: 2556 2249  
電郵: [epworth@epw.methodist.org.hk](mailto:epworth@epw.methodist.org.hk)